

قرار وزارى

رقم ٢٠٠٧/١٨

باصدار القواعد والاجراءات الخاصة بطلب الحصول على ترخيص من الفئة الثانية لتقديم خدمات الاتصالات العامة الإضافية

استنادا إلى قانون تنظيم الاتصالات الصادر بالمرسوم السلطانى رقم ٢٠٠٢/٣٠ ،
والى موافقة وزارة المالية بالكتاب رقم مالية - ت (٩٠٢٦) م د س / ١ / ١ / ٩٠٧١ ،
وبناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

تقرر

المادة الأولى : يعمل فى شأن طلب الحصول على ترخيص من الفئة الثانية
لتقديم خدمات الاتصالات العامة الإضافية بالقواعد والاجراءات
المرفقة .

المادة الثانية : ينشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم
التالى لتاريخ نشره .

صدر فى : ٩ محرم ١٤٢٨ هـ

الموافق : ٢٨ يناير ٢٠٠٧ م

محمد بن عبدالله الحارثى
وزير النقل والاتصالات

نشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية رقم (٨٣٨)
الصادرة فى ١/٥/٢٠٠٧ م

**القواعد والاجراءات الخاصة بتقديم طلب الحصول
على ترخيص من الفئة الثانية لتقديم خدمات
الاتصالات العامة الاضافية**

المادة (١) : يقدم طلب الحصول على ترخيص من الفئة الثانية لتقديم خدمات الاتصالات العامة الاضافية وفقا للنموذج الذى تعده الهيئة لهذا الغرض (مرفق) وذلك بمراعاة الأحكام الواردة فى قانون تنظيم الاتصالات واستيفاء الشروط الآتية :

أ - حصول مقدم الطلب على شهادة جامعية أو ما يعادلها إذا كان المتقدم فردا .
ب - شهادة جامعية أو ما يعادلها لأى مساهم يملك أكثر من ٥٠% من رأس مال الشركة إذا كان المتقدم للترخيص شركة .

ج - سداد الرسم الخاص بنموذج - ودراسة - طلب الترخيص ومقداره (٥٠٠/-) خمسمائة ريال عمانى .

د - على مقدم الطلب أن يتعهد بأن يؤسس شركة /مؤسسة وفقا للقوانين العمانية لتقديم الخدمة المطلوب توفيرها فى حالة الموافقة على الطلب . أما إذا كان مقدم الطلب شركة أو مؤسسة قائمة فعليها أن تتعهد بتأسيس مؤسسة /شركة أخرى لهذا الغرض (يمكن أن تكون تابعة للشركة الأم) .

هـ - أن لا يكون لمقدم الطلب ترخيصا سابقا تم إلغاؤه ما لم تمض مدة سنتين على هذا الإلغاء ، وألا يكون قد أشهر إفلاسه ما لم يكن قد رد إليه اعتباره .

و - تزويد الهيئة بالآتى :

١ - شهادة حسن السيرة والسلوك من الجهة المختصة .

٢ - ما يثبت توفر خبرة فنية لمدة سنتين على الأقل فى مجال توفير الخدمة المطلوبة ، بحيث تكون هذه الخبرة فى الشركة/المؤسسة أو فى الإدارة العليا .

٣ - شهادة تسجيل فى السجل التجارى - إن وجدت - وما يرافقها من أوراق الحاسب الآلى وأسماء المخولين بالتوقيع ونماذج التوقيعات والعقد التأسيسى والنظام الأساسى للشركة .

٤ - شهادة انتساب لغرفة تجارة وصناعة عمان .

٥ - الهيكل التنظيمى المقترح .

٦ - نسخة من أى تراخيص سابقة لتقديم خدمات الاتصالات منحت لمقدم الطلب سواء من داخل السلطنة أو خارجها .

المادة (٢) : يلتزم مقدم طلب الترخيص بتزويد الهيئة بالمعلومات المالية المبينة أدناه

وذلك للتأكد من الملاءة المالية :

أ - رأس مال الشركة/المؤسسة .

ب - الميزانية العمومية وبيان التدفقات النقدية وحساب الأرباح والخسائر لآخر سنتين ماليتين بالنسبة للمشاريع القائمة .

ج - دراسة الجدوى الاقتصادية للمشروع وخطة العمل شاملة التوقعات المالية والميزانية العمومية وبيان التدفقات النقدية وحساب الأرباح والخسائر للسنوات الخمس المقبلة .

د - تفاصيل تعرفه الخدمات المقترح تقديمها وأسس تحديدها .

هـ - الوثائق التى تثبت المقدرة المالية لمقدم الطلب لتنفيذ خطة العمل (خطابات ، ائتمانات أو ضمانات بنكية) .

المادة (٣) : يلتزم مقدم طلب الترخيص بتزويد الهيئة بالمعلومات الفنية التي تشمل

المعلومات الآتية أو بعضها حسب الخدمة المطلوب تقديمها :

- أ - تفاصيل المواصفات الفنية والتصاميم للنظام المقترح .
- ب - المخططات الكاملة للشبكات والتفاصيل الفنية مع توضيح الأجهزة ووصلات الاتصالات (المحلية والدولية إن وجدت) .
- ج - تفاصيل البنية التحتية للشبكة المقترحة ونظام إدارتها .
- د - قائمة بالأجهزة والكيان المرن المستخدم للنظام .
- هـ - تفاصيل التقنية صادرة من المصنع للأجهزة والكيان المرن ومطابقتها مع المعايير القياسية الدولية .
- و - تفاصيل عن التسهيلات المطلوبة للشبكة من مشغل شبكة الاتصالات العامة .
- ز - مواقع نقاط التواجد المقترحة (POP) في الدولة وتشمل الأجهزة والكيان المرن المقترح تركيبه في كل موقع .
- ح - احتياجات الطيف الترددي (إن وجدت) .
- ط - السائل المقترح في حالة تركيب محطات للاتصالات الفضائية الطرفية المتناهية الصغر (VSAT) لاستخدامها للخدمات غير الصوتية التي سيتم الترخيص لها .
- ي - تفاصيل للأجهزة والكيان المرن المقترح تطويرها محليا أو الاتفاقيات المبرمة مع منتج محلي لبرامج الكيان المرن/الأجهزة .
- ك - نوعية الوصلات المقترح توفيرها للمنتفعين وطرق النفاذ المطلوبة لكل نوع .
- ل - الترتيبات المحددة المقترح تبنيها للتخلص من البرامج أو المعلومات المخلة بالنظام العام والآداب في السلطنة .

م - تفاصيل تسهيلات مراقبة الشبكة والإجراءات المحددة المقترحة
لضمان أمنها .

ن - التدابير المحددة المقترحة استخدامها لضمان أمن النظام مثل جدار الفلترة .

المادة (٤) : يلتزم مقدم طلب الترخيص بتزويد الهيئة بمعلومات عن الخدمات
المساندة اللازم توفيرها وتشمل الآتى :

أ - تفاصيل للخدمات والتسهيلات الفنية المساندة القائمة أو المقترحة .

ب - السعة الاحتياطية المساندة للشبكة أو نظام الدعم فى حالة الطوارئ .

ج - بدائل خدمات الدعم والصيانة الوقائية للنظام فى حالات العطب
وفشل النظام .

د - خدمات المنتفعين والتسهيلات المساندة الواجب توفيرها لهم .

المادة (٥) : يتعين البت فى الطلب خلال مدة لا تتجاوز ثلاثين يوما من تاريخ استيفاء

الأوراق وفى حالة عدم اكتمال الأوراق المقدمة يجب على الهيئة إخطار

مقدم الطلب لإستيفاء المطلوب خلال مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر وإلا

أعتبر الطلب لاغيا .

فى حالة موافقة الهيئة يصدر الترخيص بقرار من الوزير، وفى

حالة الرفض يتعين إخطار مقدم الطلب بأسباب الرفض .

المادة (٦) : يلتزم مقدم الطلب فور صدور قرار الترخيص بدفع رسم إصدار الترخيص

وقدره (٢٥٠٠) ألفان وخمسمائة ريال عمانى .

نموذج طلب ترخيص اتصالات من الفئة الثانية
Application Form for Class II Telecommunications License

Name of Applicant :	.....	مقدم الطلب:
Nationality:	.....	الجنسية:
Address (Physical Location):	..... .....	العنوان (مقر المؤسسة/الشركة):
P.O. Box :	.....	صندوق البريد:
Postal code:	.....	الرمز البريدي:
City:	.....	المدينة:
Country:	.....	الدولة:
Telephone No :	.....	رقم الهاتف:
Fax No :	.....	رقم الفاكس:
E-mail :	.....	البريد الالكتروني:
Commercial Registration No :	.....	رقم السجل التجاري:
Telecommunications activities in which the applicant is engaged	..... ..... .....	أنشطة الاتصالات التي يزاولها المتقدم:
CEO/GM Name :	..... .....	اسم المدير التنفيذي/المدير العام:
Names of the authorized signatories:	..... .....	أسماء المخولين بالتوقيع
Contact persons :	Tel: الهاتف: ١ E-mail: البريد الالكتروني: Tel: الهاتف: ٢ E-mail: البريد الالكتروني:	أسماء الأشخاص الذين يمكن الاتصال بهم عند الحاجة:

كبار المساهمين المالكين لأكثر من ١٠% من رأس المال
Applicant's controlling parties/ shareholders owning more than 10% of the Capital

العنوان Address	رقم الهاتف Phone Number	نسبة الأسهم المملوكة Percentage of shares owned	أسماء كبار المساهمين Controlling Party/Shareholder's Name		
.....			الخدمات المقترحة تقديمها Description of the proposed Service		
.....			المناطق المستهدفة بالخدمات Targeted areas of service		
<p>هل تقدمت بطلب ترخيص اتصالات سابقاً؟..... هل تمت الموافقة عليه؟..... إذا كانت الإجابة بنعم يرجى الإطلاع على البند التالي. وإذا كانت الإجابة بلا ، يرجى توضيح أسباب الرفض.</p> <p>.....</p> <p>Did the applicant apply for a telecommunication license before? Was the application successful? If yes please refer to the following clause. If no, please provide reasons for application refusal</p> <p>.....</p>					
<p>النوع والاسم التجاري (إن كانا يختلفان) لخدمات الاتصالات المرخصة والمقدمة سابقاً/الموفرة حالياً من قبل مقدم الطلب Types and brand names (if different) of telecommunication licensed services provided previously/ are provided by the applicant.</p>					
الملاحظات Remarks	الوضع الحالي للترخيص Current status of the license	تاريخ الانتهاء Date of expiry	تاريخ الإصدار Date of issuance	نوع الترخيص Type of License	فئة الترخيص والاسم التجاري Class of License and brand name

<ul style="list-style-type: none"> • أنا/نحن نعلن رسمياً بأن المعلومات السابقة صحيحة ولم يتم إخفاء أي شيء. • أنا/نحن نتعهد بالتقيد والالتزام بقانون تنظيم الاتصالات الصادر بالمرسوم السلطاني ٢٠٠٢/٣٠، والقواعد والتعليمات وأية قرارات تصدر من الهيئة. • أنا/نحن نلتزم بقبول القواعد والإجراءات لتقديم والنظر في طلبات تراخيص الاتصالات من الفئة الثانية، ونرفق المستندات المطلوبة مع الاستعداد لتقديم أية معلومات إضافية أو وثائق عند الحاجة. <ul style="list-style-type: none"> • I/We hereby solemnly declare that the foregoing facts are true and correct and nothing has been concealed. • I/We also undertake to observe and abide by Telecommunications Regulatory Act issued under the Royal Decree No. 30/2002, Telecommunications Rules and Regulations and any decisions issued by TRA. • I/We also declare acceptance of the Application Criteria for Class II Telecommunications Licenses and have enclosed all relevant documents applicable and willing to provide any further information and documents as needed. 	القرار Declaration
--	-------------------------------------

Name of applicant's authorized representative:	..... .....	المخول بتمثيل مقدم الطلب:
Position:	.....	مهنته:
Date :	.....	التاريخ:
Signature & Stamp :	.....	التوقيع والختم:

For Bank Use:

لإستخدام البنك:

المبلغ Amount	ختم البنك Bank Stamp	التوقيع Signature	<p>يجب إيداع مبلغ وقدره (٥٠٠) ر.ع في حساب الهيئة بالبنك.</p> <p>حساب رقم: ٠٠٨١٠١٦ - ٠٠٢٦٠٥٠٠٩ بنك مسقط - فرع بيت حطاط</p> <p>Payment of Omani Riyal (R.O. 500) should be deposited in TRA Bank Account.</p> <p>Account No.0026 - 50009- 0081016 Bank Muscat-Hatat House Branch.</p>